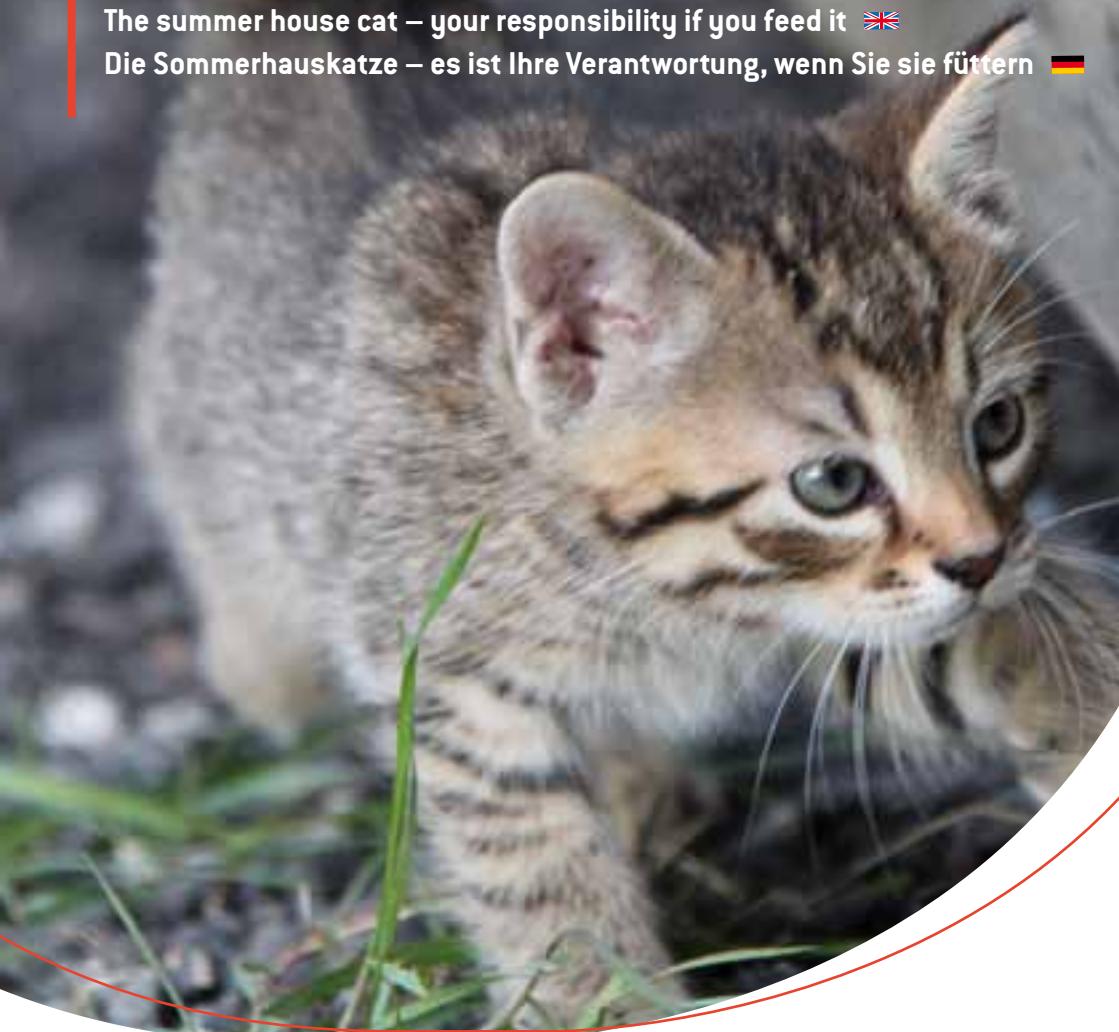


# Sommerhuskatten – dit ansvar, hvis du fodrer den

The summer house cat – your responsibility if you feed it



Die Sommerhauskatze – es ist Ihre Verantwortung, wenn Sie sie füttern



DYRENES  
BESKYTTELSE



# Sommerhuskatten



## – dit ansvar, hvis du fodrer den

I landområder er der ofte mange katte på ejendommene. Disse katte bliver normalt fodret, der hvor de hører til. Men kattene vil alligevel ofte strejfe rundt i de omkringliggende områder, hvor de for eksempel kan opsøge feriegæster, der bor i sommerhus. Det er helt normalt for katte at søge føde, hvor de kan få den – også gerne langt fra ”hjemmet”. Hvis du bliver opsøgt af sunde og raske katte, er det således ikke fordi, de bliver utilstrækkeligt fodret, der hvor de hører til. Det bedste du kan gøre, hvis du opsøges af en sund og rask kat, er at undlade at tage kontakt. Det er faktisk ikke godt for katten, hvis du påbegynder fodring.

### Lad være at fodre områdets katte

Du skal undlade at fodre katte, der opsøger dig, mens du bor i sommerhus. Hvis kattene er velnærede, er de formentligt knyttet til en af ejendommene i området. Hvis du fodrer kattene, vil de få sværere ved at klare sig selv, når feriesæsonen er slut.

Hvis katten er afmagret eller på anden måde i nød, bør du kontakte Dyrenes Beskyttelses kredsformand i det område, hvor du bor. Så vil kredsformanden hjælpe med at finde frem til kattens ejer, eller hvis dette ikke kan lade sig gøre, hjælpe dig med at finde en anden løsning.

Hvis du bliver opsøgt af en syg eller tilskadekommen kat, skal du enten ringe til Dyrenes Beskyttelse på 33 28 70 00 eller selv bringe dyret til nærmeste dyrlæge.

Dette vil ikke koste dig noget, da Dyrenes Beskyttelse betaler for dyrlægen.

### Hvis du knytter en kat til dig

Hvis du alligevel vælger at fodre en kat eller give den husly, vil den blive knyttet til dig samt til det område, hvor du bor. Samtidigt vil den blive vænnet af med at skulle skaffe føden selv eller med at gå hjem der, hvor den kommer fra.

Ved at fodre katten påtager du dig således ansvaret for den – dvs. at du for eksempel skal sørge for fortsat fodring af katten, samt at den kommer til dyrlægen, hvis det bliver nødvendigt.

Af samme årsager må du naturligvis aldrig anskaffe dig en killing for at efterlade den, når du tager hjem fra ferien. En killing vil blive endnu mere afhængig af dig end en halvstor eller voksen kat.

### Efterlad aldrig en kat

Hvis du har knyttet en kat til dig over sommeren, er det et stort problem, hvis du efterlader den. Den vil have svært ved at klare sig selv, da den er vant til at blive fodret og ikke bare kan søge tilbage, hvor den kom fra. Hvis katten kommer fra et sted med mange katte, vil den have svært ved at klare sig i konkurrencen med de andre katte hvis den har været væk længe. Resultatet af, at du efterlader katten, kan derfor være, at den går sultedøden i møde, når alle ferie-

gæsterne er rejst hjem. Hvis du har anskaffet dig en kat i sommerferien eller du har knyttet den til dig på anden måde, bliver du nødt til at tage den med hjem.

Hvis du ikke har mulighed for at tage katten med dig, når ferien er slut, er det dit ansvar, at den får sig et nyt hjem. Hvis du ikke selv kan finde nogen til at tage sig af katten, bør du kontakte et af Dyrenes Beskyttelses internater og se om de har plads til den og om de kan finde et hjem til den. Da det er din kat, må du være indstillet på at betale internatet, for at de modtager katten.

#### **Dyrenes Beskyttelses kredsformænd**

Dyrenes Beskyttelse har ca. 200 kredsformænd fordelt over hele landet. De tager sig af de lokale dyreværnssager. Hvis du finder ud af, at der er katte eller andre dyr, som bliver vanrøgtet, kan du kontakte kredsformanden i det område, hvor du bor. Så vil han eller hun tage sig af sagen. Kredsformanden vil ikke videregive dit navn og din adresse til den person, som anmeldes. Du kan finde en liste over kredsformændene

på Dyrenes Beskyttelses hjemmeside ([www.dyrenesbeskyttelse.dk](http://www.dyrenesbeskyttelse.dk)).

#### **Dyrenes Beskyttelses dyreinternater**

Dyrenes Beskyttelse har et landsdækkende net af internater, der tager imod katte, og hvert år skaffer et nyt hjem til mellem 2.500 og 3.000 katte. Du kan finde en liste over disse internater ved at gå ind på Dyrenes Beskyttelses hjemmeside. Her kan du også se, hvilke dyr på de enkelte internater, som søger et nyt hjem.

#### **Hvis du ikke har adgang til internettet**

Hvis du ikke har adgang til internettet, kan du få oplyst numret på den lokale kredsformand eller det nærmeste dyreinternat ved at ringe til Dyrenes Beskyttelses sekretariat (tlf. 33 28 70 00).

#### **Her kan du læse mere**

Du kan læse mere om katte på Dyrenes Beskyttelses hjemmeside ([www.dyrenesbeskyttelse.dk](http://www.dyrenesbeskyttelse.dk)). Her kan du bl.a. finde Dyrenes Beskyttelses øvrige pjecer om katte.



Foto: Mette Louise Andersen

# The summer house cat

## – your responsibility if you feed it



In rural areas, there are often many cats on properties. These cats are normally fed where they belong. Nevertheless, cats often like to roam around the surrounding areas where they may, for example, visit holiday visitors living in summer houses. It is absolutely normal for cats to search for food, where they can get it – even far from “home”. If you are visited by healthy, lively cats, this is not, therefore, because they are not being adequately fed where they belong. The best thing you can do if you are visited by a healthy, lively cat is to avoid making contact. It is actually not good for the cat if you start to feed it.

### **Don't feed the cats in the area**

You should refrain from feeding cats that visit you while you are living in a summer house. If the cats are well-nourished, they are presumably connected to one of the properties in the area. If you feed the cats, they will find it more difficult to cope by themselves once the holiday season is over. If the cat is emaciated or in some other form of distress, you should contact the district chairman of the Danish Animal Welfare Society in the area you live in. The district chairman will then help you to find the cat's owners or, if this is not possible, help you to find another solution.

If you are visited by a sick or injured cat, you should either call the Danish Animal Welfare Society on 33 28 70 00 or take the

animal to the nearest vet yourself. This will not cost you anything as the Danish Animal Welfare Society will pay for the vet.

### **If you let a cat become attached to you**

If you nevertheless choose to let a cat become attached to you by feeding it or giving it shelter, it will become attached to you and the area in which you live. At the same time, it will become weaned away from searching for its own food or going home to where it comes from.

By feeding the cat, you will then be taking on responsibility for it, i.e., you should, for example, continue to provide food for the cat and ensure that it gets to the vet if this becomes necessary.

For the same reason, you must, of course, never acquire a kitten and then abandon it when you return from your holiday. A kitten will become even more dependent on you than a half-grown or adult cat.

### **Never abandon a cat**

If you have become attached to a cat during the summer, it will be a big problem if you abandon it. It will find it difficult to cope by itself as it will have become used to being fed and cannot simply go back to where it came from. If the cat comes from a place with a lot of cats, it will find it difficult to compete with the other cats if it has been away for a long time. The result

of you abandoning the cat could, therefore, be that it faces death from starvation once all the holiday visitors have gone home. If you have acquired a cat during the summer holidays or have allowed one to become attached to you in some other manner, you will need to take it home with you.

If it is not possible to take the cat with you once the holidays are over, it is your responsibility to find it a new home. If you cannot personally find anyone to take on the cat, you should contact one of the Danish Animal Welfare Society's animal homes and see if they have space for it and whether they can find a home for it. As it is your cat, you must be prepared to pay the animal home for taking the cat.

#### **The Danish Animal Welfare Society's district chairmen**

The Danish Animal Welfare Society has about 200 district chairmen spread throughout the country. They deal with local animal protection matters. If you discover that cats or other animals have been

neglected, you can contact the district chairman of the area you live in. Then he or she will be able to deal with the matter. The district chairman will not pass on your name and address to the person reported. You can find a list of district chairmen on the Danish Animal Welfare Society's website ([www.dyrenesbeskyttelse.dk](http://www.dyrenesbeskyttelse.dk)).

#### **The Danish Animal Welfare Society's animal homes**

The Danish Animal Welfare Society has a nationwide network of animal homes that take cats and, each year, finds a new home for between 2,500 and 3,000 cats. You can find a list of these animal homes by visiting the Animal Welfare Society's website. Here, you can also see which animals are seeking a new home at individual animal homes.

#### **If you do not have access to the Internet**

If you do not have access to the Internet, you can obtain the number of the local district chairman or the nearest animal home by calling the Danish Animal Welfare Society's secretariat (tel. 33 28 70 00).



Foto: Mette Louise Andersen

# Die Sommerhauskatze



## – es ist Ihre Verantwortung, wenn Sie sie füttern

In ländlichen Gegenden gibt es meist viele Katzen im Privatbesitz, und sie werden normalerweise dort gefüttert, wo sie zu Hause sind. Diese Katzen streifen jedoch trotzdem durch das umliegende Gelände, wo sie dann zum Beispiel Feriengäste aufsuchen, die in einem Sommerhaus wohnen. Für Katzen ist es völlig normal nach Futterquellen zu suchen, auch wenn sich diese weit entfernt von ihrem Zuhause befinden. Wenn Sie von einer gesunden, wohlgenährten Katze besucht werden, kommt sie also nicht deshalb, weil sie dort wo sie herkommt ungenügend gefüttert wird. Sollten Sie von einer gesunden, wohlgenährten Katze besucht werden, ist es das Beste, wenn Sie den Kontakt zu ihr vermeiden. Es ist tatsächlich sehr ungünstig für die Katze, wenn Sie anfangen sie zu füttern.

### **Unterlassen Sie das Füttern der Katzen aus der Umgebung**

Bitte unterlassen Sie das Füttern von umherstreifenden Katzen, während Sie in einem Sommerhaus wohnen. Wenn die Katzen wohlgenährt sind, gehören sie ziemlich sicher zu einem der Privatgrundstücke aus der Umgebung. Wenn Sie die Katzen füttern, kann es passieren, dass sie nach dem Ende der Feriensaison nicht mehr so gut zurechtkommen.

Sollte die Katze abgemagert sein, oder sich in einer anderen Notlage befinden, kontaktieren Sie bitte den Kreisvorsitzenden des

Dänischen Tierschutzbundes der Gegend, in der Sie Ihre Ferien verbringen. Der Kreisvorsitzende wird helfen, den Besitzer der Katze zu ermitteln, oder er wird Ihnen helfen, eine andere Lösung zu finden.

Sollten Sie von einer kranken oder verletzten Katze aufgesucht werden, kontaktieren Sie bitte den Dänischen Tierschutzbund unter: (0045) 33 28 70 00, oder bringen Sie das Tier zum nächsten Tierarzt. Dies ist für Sie kostenlos, da der Dänische Tierschutzbund den Tierarzt bezahlt.

### **Wenn Sie eine Katze an sich binden**

Sofern Sie sich trotzdem dafür entscheiden, eine Katze zu füttern oder zu sich ins Haus zu lassen, binden Sie das Tier an sich und die Umgebung in der Sie wohnen. Gleichzeitig wird dem Tier abgewöhnt selbst Futter zu finden, oder nach Hause zurückzukehren, wo es herkommt.

Indem Sie eine Katze füttern, übernehmen Sie somit die Verantwortung für sie. Konkret heißt das, dass Sie zum Beispiel für die Fortsetzung der Fütterung, sowie für Tierarztkosten aufkommen müssen, falls dies notwendig wird.

Aus den gleichen Gründen dürfen Sie selbstverständlich niemals ein Katzenjunges aufnehmen, um es dann später zurückzulassen, wenn Sie nach Hause fahren. Ein

Katzenjunges würde noch abhängiger von Ihnen werden, als eine halb oder ganz ausgewachsene Katze.

### **Lassen Sie niemals eine Katze zurück**

Wenn Sie über den Sommer eine Katze an sich gebunden haben, ist es ein großes Problem, wenn Sie diese zurücklassen. Sie wird es danach schwer haben für sich selbst zu sorgen, da sie es gewohnt war, gefüttert zu werden, und sie kann nicht einfach dahin zurückkehren, wo sie herkam. Wenn eine Katze von einem Ort kommt, an dem es mehrere Katzen gibt, wird sie es auf Grund der Konkurrenz schwer haben, sich wieder mit den anderen Katzen zu arrangieren, falls sie längere Zeit weg war. Das Resultat einer von Ihnen zurückgelassenen Katze, kann deshalb für das Tier den Hungertod bedeuten, nachdem alle Feriengäste abgereist sind. Wenn Sie sich in den Sommerferien eine Katze angeschafft haben, oder eine Katze auf andere Weise an sich gebunden haben, sind Sie gezwungen, die Katze mit nach Hause zu nehmen.

Wenn Sie keine Möglichkeit haben, die Katze mitzunehmen, nachdem die Ferien vorbei sind, liegt es in Ihrer Verantwortung für die Katze ein neues Heim zu finden.

Wenn Sie niemanden finden, der sich um die Katze kümmern kann, sollten Sie eins der Tierheime des Dänischen Tierschutzbundes kontaktieren und zusehen ob diese einen Platz für das Tier haben, oder ein Heim für das Tier finden können. Da es sich nun um Ihre Katze handelt, müssen Sie sich darauf einstellen, für die Unter-

bringung im Tierheim zu bezahlen.

### **Die Kreisvorsitzenden des Dänischen Tierschutzbundes**

Der Dänische Tierschutzbund hat ca. 200 Kreisvorsitzende über das ganze Land verteilt. Sie kümmern sich um die Angelegenheiten des lokalen Tierschutzes. Falls Sie bemerken, dass eine Katze oder andere Tiere vernachlässigt werden, kontaktieren Sie bitte den Kreisvorsitzenden der Umgebung, in der Sie wohnen. Er oder sie wird sich der Sache annehmen. Die Kreisvorsitzenden geben Ihren Namen oder Ihre Adresse nicht an die Person weiter, die Sie gemeldet haben. Eine Liste über die Kreisvorsitzenden finden Sie auf der Homepage des Dänischen Tierschutzbundes ([www.dyrenesbeskyttelse.dk](http://www.dyrenesbeskyttelse.dk)).

### **Tierheime des Dänischen Tierschutzbundes**

Der Dänische Tierschutzbund hat ein landesweites Netz von Tierheimen die Katzen aufnehmen, und die jedes Jahr zwischen 2.500 und 3.000 Katzen an neue Besitzer weitervermitteln. Eine Liste dieser Tierheime finden Sie ebenfalls auf der Homepage des Dänischen Tierschutzbundes. Hier sehen Sie auch, welche Tiere in den einzelnen Heimen ein neues Zuhause suchen.

### **Falls Sie keinen Internetzugang haben**

Falls Sie keinen Internetzugang haben, bekommen Sie die Nummer des lokalen Kreisvorsitzenden oder dem nächsten Tierheim über das Sekretariat des Dänischen Tierschutzbundes unter der Telefonnummer: (0045) 33 28 70 00.

# SÅDAN KAN DU HJÆLPE DYRENE

Denne tryksag er produceret CO<sub>2</sub>-neutralt hos KLS GRAFISK HUS  
Forstørforøv: Christina Timmøl. Bagstø: Lars Gej / DB-A-01/04/2011/10.000

**Bliv medlem** – læs mere på  
[www.dyrenesbeskyttelse.dk/medlem](http://www.dyrenesbeskyttelse.dk/medlem)  
eller ring på 33 28 70 00



**Tegn testamente**  
til fordel for dyrene.  
Ring og hør mere på 33 28 70 00



**Støt online eller på giro**  
[www.dyrenesbeskyttelse.dk/bidrag](http://www.dyrenesbeskyttelse.dk/bidrag)  
eller giro: 600-3915



**Sms DYR til 1277** eller  
**ring 90 56 50 50**  
så støtter du med 100 kroner  
Det koster 100 kr. + alm. trafiktaxt



**Dyrenes Beskyttelse** er totalt afhængig af økonomisk støtte fra private.  
Enhver gave modtages med tak.  
\* Gaver på over 500 kr. kan trækkes fra i skat

Du er meget velkommen til at kontakte Dyrenes Beskyttelse, hvis du ønsker  
at høre mere om foreningens arbejde eller dine støttemuligheder.



**DYRENES  
BESKYTTELSE**

